© 2022 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.084.3849.1 (18/08/2022)

English

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.
The box shows which accessories are supplied with your product and whether your product is Bluetooth enabled.

Warning

- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) certified supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazardous situations or serious injuries.• Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand dry (Fig. 1).• This shaver is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can only be used without cord.• Do not modify the supply unit.• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.• Do not use the appliance before cleaning it with water.• Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.• Only use cold or lukewarm water.• Do not use the appliance if the cutter or foil is broken, or one person should use the appliance.• Water may cause irritation, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.• Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.• Always make sure the cartridge cover is closed before you start the cleaning system.• When the cleaning system is ready to use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.• Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.• Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener or insect repellent unless there is no damage to the supply unit.• Do not use the cleaning brush on chapped skin, open wounds, healing wounds, skin recovering from surgery or if you suffer from a skin disease or severe skin irritation, such as eczema, acne, sunburn, skin infection, skin cancer, inflammation, psoriasis, nylon allergy etc.• Do not use the cleaning brush if you take steroid-based medication.• Remove piercings, glasses etc. before using the appliance.• Be careful when handling your smartphone near water and in moist environments.• Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices. Consult your physician for advice and keep the appliance at least 20 cm away.• Only use original Philips accessories or consumables.• Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.• Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.• If the product behaves abnormally hot or smells, change its color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.• Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.• Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short circuit, overcharge or reverse charge batteries.• If battery cells are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Philips Quick Clean Pod Cartridge fluid

- Keep out of reach of children. • Do not swallow.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

- 57000 series appliances are equipped with Bluetooth class 2.• The frequency band in which the Bluetooth on 57000 series appliances operates is 2.4 GHz.• The maximum radio frequency power radiated in the frequency band in which the 57000 series appliances operate is 20 dBm.• This product has been tested and has been so constructed that the product complies with the requirement of Article 10(2) as it can be operated in at least one EU Member State as examined and the product is ready for operation in at least one EU Member State on putting into service in all EU member states.• Hereby Philips declares that 57000 series appliances are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.philips.com/support.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit **www.philips.com/support**.
Parts that are subject to normal wear (such as shaving heads and cutting units) are not covered by the international warranty.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).• Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.• When you handle batteries, make sure that you do not hurt hands, the product and the batteries are dry.• To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with other metal objects (e.g. coins, hair clips, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put the batteries in a plastic bag before you discard them.

Be careful, the battery strips are sharp.

1 Twist the shaving head to remove it from the handle.
2 Insert a flat-head screwdriver under the rim of the panel and pry off (Fig. 4).
3 Remove the two screws from the top with a torx or flat-head screwdriver (Fig. 5).
4 Slide the front shell off (Fig. 6).
5 Break the bridge on top with a wire cutter (Fig. 7).
6 Insert a flat-head screwdriver on either side of the shaver body to release the hooks (Fig. 8).
7 Slide the power unit out of the body (Fig. 9).
8 Bend the small snap hooks aside and remove the transparent cover of the power unit (Fig. 10).
9 Lift out out the battery holder and cut the wires with a pair of cutting pliers or scissors (Fig. 11).
10 Remove the rechargeable battery with a pair of cutting pliers or a screwdriver (Fig. 12).
11 Remove the rechargeable battery.

Trademarks

Apple, the Apple logo, iPad, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android, Google and Google Play are trademarks of Google LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips Personal Care is under license.

Čeština

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k tomu, k čemu je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může vést k nebezpečím, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.
Na krabice je zobrazeno příslušenství, které je součástí výrobku, a informace, zda výrobek podporuje připojení Bluetooth.

Varování

- K nabíjení výrobku používejte pouze certifikovanou napájecí jednotku bezpečného velmi nízkého napětí (SELV) s jmenovitým výstupem 5 V, ≥ 1 A. Pro bezpečné nabíjení ve vlhkém prostředí (např. v koupelně) používejte výhradně napájecí jednotku IPX4 (odolnou proti stříkající vodě). Vhodnou napájecí jednotku (např. Philips HQ87) lze stáhnout na www.philips.com/support. Potřebujete-li podporu při hledání správné napájecí jednotky USB, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním zákaznícím listu). Používání necertifikované napájecí jednotky může vést k vážným nebezpečím.• Kabel USB, napájecí jednotku USB a nabíjecí stojánek udržujte v suchu (obr. 1).• Tento holicí strojek je vodotěsný (obr. 2). Je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše a pro čištění pod tekoucí vodou. Holicí strojek lze z pohledu bezpečnosti používat pouze bez napájecího kabelu.• Napájecí jednotku nijak neupravujte.• Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí je mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud jsou schopny rizika, která s přístrojem souvisejí, hrát. Děti s tímto přístrojem nesmějí bez dozoru čistit a uživatelskou údržbu.• Před čištěním vodou přístroj vždy odpojte ze sítě.• Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené díly nahraďte novými součástmi Philips.• Čistěte přístroj pouze studenou nebo vlažnou vodou.• Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.• K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čistící prostředky, jako je benzín nebo benzen, nebo rozpouštědla.• Čistící systém vodorovný povrch, aby nedocházelo k úniku kapaliny.• Před použitím čistícího systému se vždy ujistěte, že přihrádka pro kazetu je uzavřena.• Když je čistící systém připraven k použití, nepohybujte s ním, aby nedocházelo k úniku čisticí kapaliny.• Po opláchnutí holicího strojku může ze zásuvky v jeho spodní části vytékat voda. Je to normální a nepředstavuje to žádné nebezpečí, protože veškerá elektronika je uzavřena v izolované napájecí jednotce uvnitř holicího strojku.• Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvěžovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předejdete tak nepříjemnému poškození zdroje.• Nepoužívejte čistící kartáček na popraskanou pokožku, otevřené rány, hojící se rány, pokožku hojící se po chirurgickém zákroku nebo v případě, že trpíte vážným kožním onemocněním či zánětem pokožky, jako jsou závažné formy akné, spálení slunceem, kožní infekce, rakovina kůže, zánět, ekzém, lupenka, alergie na nylon atd.• Nepoužívejte čistící kartáček, pokud užíváte léky na bázi steroidů.• Před použitím přístroje odstraňte piercing, šperky, brýle apod.• Při manipulaci s chytrým telefonem v blízkosti vody a v vlhkém prostředí dbejte zvýšené opatrnosti.• Radiové vlny mohou narušit provoz kardiostimulátorů a jiných zdravotnických prostředků. Požádejte o radu lékaře a přístroj udržujte ve vzdálenosti alespoň 20 cm.• Maximální bezpečný provoz zajišťují pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips.• Výrobek nabijte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 5 °C a 35 °C.• Výrobek a jeho baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.• Pokud se výrobek neobvykle zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.• Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky.• Výrobek ani baterie nemažte otevírat, upravovat, propichnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterií nebo jejich úniky toxických látek. Baterie nezkratujte, dobíjejte baterie nenabíjejte přes limit ani je nenabíjejte v obráceném polaritě.• Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich unikl jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k němu takovému došlo, přišlušné místo opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Tekutina kazety na rychlé čištění Philips Quick Clean Pod Cartridge

- Uchovávejte mimo dosah dětí. • Nepolykejte.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Směrnice o rádiových zařízeních

- Holicí strojky řady 57000 jsou vybaveny Bluetooth třídy 2.• Rozhraní Bluetooth holicích strojků řady 57000 pracuje ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.• Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný ve frekvenčním pásmu, které využívají přístroje řady 57000, je menší než 20 dBm.• Toto zařízení bylo vyzkoušeno tak, aby produkt splňoval podmínky článku 10(2), protože je možné ho provozovat alespoň v jednom členském státu EU podle zkoušky, a produkt by v souladu s článkem 10(10), protože nemá žádné omezení na uvedení do provozu v žádném členském státě EU po uvedení. Philips tímto prohlašuje, že přístroje řady 57000 vyhovují zásobám příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.philips.com/support.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastěji dotazy, naleznete na adrese **www.philips.com/support**.
Na součásti, které podléhají běžnému opotřebení (jako například holicí hlavice a střihací jednotky), se nevztahují podmínky mezinárodní záruky.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (obr. 3).• Dodržujte předpisy vaší země týkající se oddělového sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.

Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí z případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.• Při manipulaci s bateriemi zajistěte, že nebude ublížena ruce a že výrobek i baterie jsou suché.• Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

Pozor, pásky od baterie jsou ostré.

1 Otočným pohybem vyměňte holicí hlavu z rukojeti.
2 Pod okraj panelu vložte plochý šroubovák a vypačte (obr. 4) ho.
3 Vyšroubujte dvě šrouby horního pomocí plochého šroubováku (obr. 5) nebo šroubováku typu torx.
4 Sejměte čelo. (Fig. 6) přední kryt.
5 Přerušte můstek nahoře pomocí štípacích kleští (obr. 7).
6 Vložte plochý šroubovák na stranu rukojeti holicího strojku uvolněte háčky (obr. 8).
7 Vysuňte napájecí jednotku z těla (obr. 9) strojku
8 Ohněte háčky s pružinou na stranu a sejměte průhledný kryt napájecí jednotky (obr. 10).
9 Zdvihněte držák baterie a odstřihněte dráty štípacími kleštěmi nebo nůžkami (obr. 11).
10 Dobíjecí baterii vyndejte pomocí štípacích kleští nebo šroubováku (obr. 12).
11 Vyjměte dobíjecí akumulátor.

Ochranné známky

Apple, logo Apple, iPad a iPhone jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Android, Google a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc. • Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv jejich použití společností Philips Personal Care spadá do licence.

Dansk

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilbehøret tages i brug, og gem oplysningerne til senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.
Boksen viser, hvilket tilbehør der leveres med dit produkt, og om produktet er Bluetooth-aktiveret.

Advarsel

- Til opladning af produktet må du kun bruge en SSLS-forsyningsenhed (sikkerhedsskilde med ekstra lav spænding) med en udgangsspænding på 5 V, ≥ 1 A. For at sikre en sikker opladning i et fugtigt miljø (f.eks. på badeværelse) må du kun bruge en IPX4-forsyningsenhed (stænktæt). En egnet forsyningsenhed (f.eks. Philips HQ87) kan købes via www.philips.com/support. Hvis du har brug for hjælp til at finde den korrekte USB-forsyningsenhed, kan du kontakte Philips Kundecenter i dit land (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantibetingelser). Ikke-certificeret forsyningsenhed kan medføre farer eller alvorlig personskade.• Opbevar USB-kablet, USB-forsyningsenheden og opladeenheden tørt (fig. 1).• Denne barbermaskine er vandtæt (fig. 2). Den er velegnet til brug i badet eller under brusen og kan rengøres under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan barbermaskinen kun betjenes trådløst.• Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden.• Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reduceret fysiske, sensoriske eller mentale evner eller erfaring og uden, hvis de blevet instruerede i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn bruge med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.• Tag apparatets stik ud af stikkontakten, inden den rengøres med vand.• Brug aldrig et beskadiget apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips-dele.• Brug kun koldt eller lunkent vand.• Brug ikke apparatet, hvis der er beskadigelse af skærene eller folien, eller hvis der er en person.• Brug aldrig tryksluk, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.• Placér altid rengøringssystemet på et stabilt, plant og vandret underlag, ravnet undgås.• Sørg altid for, at der er lukket over cartridge'et, inden du begynder at rengøre.• Du bør ikke flytte rengøringssystemet, for at undgå udsivning af rengøringsvæske, hvis du er klar til at bruge det.• Der kan dryppe lidt vand ud gennem stikket i bunden af shaveren, når du skyller den. Dette er helt normalt og ikke farligt, da al elektronikken er indkapslet i en tætsluttet motorenhed inde i shaveren.• Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfrisker, for at forhindre ulykker og beskadigelse af strømforsyningsenheden.• Brug ikke rensebørsten på tør hud, beskadiget hud, åbne sår, sår der er i gang med at hele, hud, der er i gang med at komme sig efter en operation, eller hvis du er ramt af hudsygdomme eller svar hudirritation, f.eks. acne, solskoldning, hudinfektion, hudkræft, betændelse, eksem, psoriasis, nylonallergi osv.• Brug ikke rensebørsten, hvis du tager medicin med steroider.• Fjern piercinger, smykker, briller osv., før du bruger apparatet.• Vær forsigtig, hvis du bruger din smartphone i nærheden af vand og i fugtige omgivelser.• Radiobølgeerne kan påvirke funktionen af pacemakere og andet medicinsk udstyr. Tal med din læge, og hold apparatet mindst 20 cm væk.• Maks. stajnveiau: Lc = 69 dBA).• Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter.• Brug, opbal og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 5 °C og 35 °C.• Hold produkt og dele af produkt fra varme kilde og direkte sollys.• Produkt bliver varm under temperaturer.• Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips.• Du må ikke komme produkter og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskogeplader.• For at forhindre, at batterierne overhedes eller afgiver giftstoffer eller andre farlige substanser, må du ikke kortslutte, overoplades eller hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortslutteres, overoplades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.• Hvis batterierne er ødelagte eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.

Philips Quick Clean Pod Cartridge-væske

- Opbevares utilgængeligt for børn. • Må ikke sluges.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Direktiv om radiodustyr

- Apparater i 57000-serien er udstyret med Bluetooth klasse 2.• Det frekvensbånd, som Bluetooth-funktionen på apparater i 57000-serien kører i, er 2,4 GHz.• Den maksimale radiofrekvenseffekt, der udstråles i det frekvensbånd, hvor apparater i 57000-serien kører, er <20 dBm.• Dette udstyr er fremstillet på en sådan måde, at produktet overholder Artikel 10(2), da det kan betjenes i mindst ét EU-medlemsland, og produktet er klar til ibrugtagen, og produktet overholder artikel 10(10), da det ikke har nogen begrænsninger med hensyn til betjening i alle EU-medlemsstater.• Philips erklærer hermed, at apparater i 57000-serien overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan ses på www.philips.com/support.

Støtte

For produktsupport såsom ofte stillede spørgsmål kan du besøge **www.philips.com/support**.
Dele, der udsættes for normal slitage (såsom skærhoveder og skæreenheder), er ikke omfattet af den internationale garanti.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 3).• Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.

Fjernelse af indbygget genopladeligt batteri

Det indbyggede genopladelige batteri skal kun fjernes af en kvalificeret fagmand, når apparatet kasseres. Fjern batteriet fjernes, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne apparatet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.• Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.• For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batteripolerne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumsfolie. Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, før du kasserer dem.

Pas på: Strømlen på batteriet er skarpe.

1 Drej skærhovedet for at fjerne det fra håndtaget.
2 Sæt en skruetrækker ind under panelets kant, og fjern panelet (fig. 4).
3 Fjern de to skruer øverst med en stjerneskruetrækker eller en almindelig skruetrækker (fig. 5).
4 Skub fronttaskelet af (fig. 6).
5 Bryd broen øverst med en knibtang (fig. 7).
6 Indsæt en skruetrækker på en af siderne i siden af huset for at frigøre krogene (fig. 8).
7 Tag motorenheden ud af kabinettet (fig. 9).
8 Bøj lukkegrene til side, og fjern den transparente dækplade fra motorenheden (fig. 10).
9 Løft batteriholderen ud, og klip ledningerne over med en knibtang eller en saks (fig. 11).
10 Bøj batteriet ud med en knibtang eller en skruetrækker (fig. 12).
11 Fjern det genopladelige batteri.

Varemærker

Apple, Apple-logo, iPad og iPhone er registrerede varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.• Android er et varemærke tilhørende Google LLC. Google Play, og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google Inc. • Bluetooth®-mærke og logoer registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker tilhørende Philips Personal Care skal ske i henhold til licens.

Deutsch

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.
Die Verpackung zeigt, welches Zubehör mit Ihrem Produkt geliefert wird und ob Ihr Produkt Bluetooth-fähig ist.

Warnhinweis

- Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur ein zertifiziertes Sicherheitskleinspannungs(SELV)-Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V, ≥ 1 A. Verwenden Sie zum sicheren Laden in feuchter Umgebung (z. B. im Badezimmer) nur ein (spritzwassergeschütztes) Netzteil der Schutzklasse IPX4. Ein geeignetes Netzteil (z. B. Philips HQ87) kann angeboten werden über www.philips.com/support. Wenn Sie Unterstützung bei der Suche nach dem richtigen USB-Netzteil benötigen, können Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden (Kontaktinformationen finden Sie in der internationalen Garantieschrift). Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu gefährlichen Situationen oder schweren Verletzungen führen.• Die Stromversorgungseinheit und die Ladestation dürfen nicht nass werden. (Abb. 1)• Dieser Rasierer ist wasserdicht (Abb. 2). Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet und kann unter fließendem Wasser gereinigt werden. Aus Sicherheitsgründen darf dieser Rasierer daher nur kabellos verwendet werden.• Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor.• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.• Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser reinigen.• Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile.• Reinigen Sie das Gerät nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser.• Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Messer oder die Folie gebrochen ist oder wenn eine Person verwendet werden.• Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und mittel oder aggressiven Flüssigkeiten.• Stellen Sie das Reinigungssystem immer auf einen stabilen und waagerechte Unterlage, um Auslaufen von Flüssigkeit zu vermeiden.• Achten Sie immer darauf, dass die Kartusche geschlossen ist, bevor Sie das Reinigungssystem verwenden.• Wenn das Reinigungssystem betriebsbereit ist, darf es nicht bewegt werden, damit keine Reinigungsflüssigkeit austritt.• Beim Abspülen tropft Wasser aus dem Boden des Rasierers. Dies ist normal und völlig ungefährlich, da die gesamte Elektronik im Inneren des Geräts versiegelt ist.• Verwenden Sie das Gerät nicht in oder in der Nähe von Steckdosen, die einen elektrischen Lufterfrischer enthalten, oder in Verbindung mit einem Schädlingsbekämpfer, wenn das Netzteil nicht beschädigt ist.• Verwenden Sie die Reinigungsbürste nicht auf trockener Haut, offenen Wunden, noch nicht ausgeheilten Wunden, frisch operierter Haut oder wenn Sie an starken Hautreizungen oder Hautkrankheiten, wie zum Beispiel Ekzemen Akne, Sonnenbrand, Hautinfektionen, Hautkrebs, Entzündung, Ekzemen, Schuppenflechte, Nylonallergie usw. leiden.• Verwenden Sie die Reinigungsbürste nicht, wenn Sie Medikamente einnehmen, die auf Steroiden basieren.• Nehmen Sie Piercings, Brillen usw., bevor Sie das Gerät benutzen.• Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Smartphone in der Nähe von Wasser und in feuchten Umgebungen benutzen.• Funkwellen können den Betrieb von Herzschrittmachern, Hautkrebs und anderen medizinischen Geräten beeinträchtigen. Befragen Sie Ihren Arzt, und halten Sie das Gerät mindestens 20 cm entfernt.• Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips.• Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.• Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.• Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe andert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips.• Legen Sie das Produkt und die Akkus nicht in Mikrowellen oder auf Induktionsherde.• Um die Aufheizung oder die Freisetzung giftiger oder gefährlicher Substanzen aus den Akkus zu verhindern, sollten Sie das Produkt oder die Akkus nicht öffnen, modifizieren, durchbohren, beschädigen oder zerlegen. Überladen Sie die Akkus nicht, verursachen Sie keinen Kurzschluss und laden Sie sie nicht umgekehrt auf.• Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Flüssigkeit für Philips Reinigungskartusche

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.• Nicht schlucken.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Gerät mit Funkkomponenten

- Die Geräte der 57000-Serie sind mit Bluetooth der Klasse 2 ausgestattet.• Das Frequenzband, in dem Bluetooth bei den Geräten der 57000-Serie arbeitet, ist 2,4 GHz.• Die maximale Hochfrequenzleistung, abgestrahlt in Frequenzbanden, in denen die Geräte der 57000-Serie arbeiten, beträgt weniger als 20 dBm.• Dieses Gerät ist so konstruiert, dass das Produkt die Anforderungen von Artikel 10 (2) erfüllt, da es gemäß Überprüfung in mindestens einem EU-Mitgliedstaat betrieben werden kann und das Produkt darf. Ferner ist das Produkt kompatibel mit Artikel 10 (10), da es keinen Beschränkungen bezüglich der Inbetriebnahme in allen EU-Mitgliedstaaten unterliegt.• Philips erklärt hiermit, dass Geräte der 57000-Serie die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Die Konformitätserklärung kann unter www.philips.com/support eingesehen werden.

Support

Weitere Informationen zum Produktsupport, wie zum Beispiel häufig gestellte Fragen, finden Sie unter **www.philips.com/support**.
Teile, die normalem Verschleiß unterliegen (zB. Scherköpfe und Schneideeinheiten), unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (Abb. 3).• Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.
1 Altgeräte/Altakkus/Altbatterien kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten. Die Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte/ohne Altakkus/ohne Altbatterien dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Oder Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Informationen zur Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**, für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Entfernen des integrierten Akkus

Wird das Gerät entsorgt, darf der integrierte Akku nur von einer qualifizierten Fachkraft entfernt werden. Bevor Sie den Akku herausnehmen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingeschaltet und der Akku vollständig entleert ist.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und über den wiederaufladbaren Akku verfügen.• Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.• Um ein versehentliches Kurzschließen der Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.

Vorsicht: Die Schienen am Akku sind scharf!

1 Drehen Sie den Scherkopf, um ihn aus dem Griff zu entfernen.
2 Führen Sie einen Schlitzschraubendreher unter den Rand der Blende, und drehen Sie diese ab (Abb. 4).
3 Entfernen Sie die beiden Schrauben von der Oberseite mit einem Torx- oder Schlitz-Schraubendreher (Abb. 5).
4 Schieben Sie die vordere Schale ab (Abb. 6).
5 Unterbrechen Sie die Brücke an der Oberseite mit einem Drahtschneider (Abb. 7).
6 Schieben Sie einen Schlitzschraubendreher in eine Seite des Rasierers, um die Haken (Abb. 8) zu lösen.
7 Nehmen Sie das Netzteil aus dem Gehäuse (Abb. 9)
8 Biegen Sie die Haken beiseite, und entfernen Sie die transparente Abdeckung der Akkueinheit (Abb. 10).
9 Heben Sie das Akkufach heraus, und schneiden Sie die Drähte mit einer Drahtschere oder einer Schere (Abb. 11) ab.
10 Biegen Sie den Akkuhalter mit einer Zange oder einem Schraubendreher (Abb. 12) beiseite.
11 Entnehmen Sie den Akku.

Marken

Apple, das Apple-Logo, iPad und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.• Android ist eine eingetragene Marke von Google Inc. Google Play und das Google Play-Logo sind eingetragene Marken von Google Inc. • Die Wortmarke und die Logos für Bluetooth® sind eingetragene Marken im Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch Philips Personal Care erfolgt unter Lizenz.

Eesti

Tähtis ohutusteave

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist lugege see oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks läbi vaatamiseks ohtlikke olukordi ja tõsiseid tervahivhatusi. Kaasaolevad tarvikud võivad erinevatel toodetel olla erinevad.
Karbil on näidatud tootega kaasaolevad tarvikud ning see, kas toode on Bluetooth-võrgustatud.

Hoiatus

- Toode laadimiseks kasutage ainult sertifitseeritud kaitseväikepinge (SELV) toiteplokki väljundvõimsusega 5 V, ≥ 1 A. Ohutu laadimise tagamiseks niskes keskkonnas (nt vannitoas) kasutage ainult IPX4 (pritsmekindlat) toiteplokki. Sobiva toiteploki (nt Philips HQ87) saate hankida aadressilt www.philips.com/support. Kaalu: Kui vajate abi õige USB-toiteploki leidmiseks, võtke ühendust oma riigi klienditeenduskeskusega (vt rahvusvahelised rahvusvahelised k